



コラーレのワールド・フェスティバル！ 今年のテーマは「中国」、悠久の歴史と文化に触れてみよう！

黒部市国際文化センター コラーレ

EARTH MOVING

中国篇
2004



3/5(金)	マルチホール	 ウー・ファン 伍芳 古筝コンサート 19:00～21:00 / 全席自由・一般3,000円・高校生以下1,000円 上海より舞い降りた音姫、伍芳が織りなす中国古楽器・古筝のしらべ。 弦の幻想的な音色と美しい中国衣装が、貴方を悠久の世界にいざないます。	19:00～21:00	<p>コラーレ・ラリー</p> <p>3日間限定の特別ラリー。 正解者の中から抽選で20名に「鉄観音茶」をプレゼント。 ▼3月5日(金)11:00～22:30 6日(土)11:00～23:00 7日(日)11:00～20:00 ▼参加無料</p> 
	マルチホール	<p>①11:00 ②14:00</p> <p>①中国楽器ワークショップ(古筝) 11:00～12:00 / 参加費500円 / 講師:ウー・ファン ②中国楽器ワークショップ(中国笛) 14:00～15:00 / 参加費500円 / 講師:張素奇</p> <p>19:30～22:00</p> <p> ムーンライト・ライブ 19:30～22:00 / 全席自由1,000円 「ゆたんぼ」「大谷氏」「ありがたや」の熱烈歓迎ライブ。</p>		
3/6(土)	創作室	①11:00～13:00 ②19:00～21:00 アジア結教室(ブレスレット初心者コース) ①11:00～13:00 ②19:00～21:00 / 定員各20名 / 参加費1,000円	②19:00～21:00	<p>中国ウンチク展</p> <p>中国の歴史や文化、生活等をパネルでご紹介。 ▼3月5日(金)11:00～22:30 6日(土)11:00～23:00 7日(日)11:00～20:00 ▼入場無料</p> <p>ビンゴ大会</p> <p>抽選で10名に中国雑貨福袋をプレゼント。 ▼3月6日(土)①13:00②17:00 7日(日)①13:00②17:00 ▼参加費200円 ▼定員各回100名</p> <p>アース・カフェ</p> <p>中国茶でひと休み。 ▼3月6日(土)11:00～20:00 7日(日)11:00～20:00</p>  <p><カフェ連動企画①> 中国茶の楽しみ方教室 北京流・中国茶の正しい飲み方を教えます。 ▼3月6日(土)13:00～15:00 7日(日)13:00～15:00 上記の時間いつでもどうぞ。 ▼参加費200円</p> <p><カフェ連動企画②> 国際交流サロン 近隣在住の外国人の皆さんと楽しくコミュニケーション。 ▼3月7日(日)15:00～16:30 ▼参加無料(カフェ有料)</p>
	大広間	①11:00～13:00 ②14:00～16:00 太極拳教室 ①11:00～13:00 ②14:00～16:00 / 定員各15名 / 参加費500円 / 講師:川尻信行 初心者コース。動きやすい服装で参加してください。		
	会議室2	11:00～15:00 中国家庭料理教室(水餃子他) 11:00～15:00 / 定員10名 / 参加費1,000円 / 講師:川瀬チー他 水餃子を中心とした中国の家庭料理教室。エプロンを持参してください。		
	カーターホール	①15:00～ ②19:00～ ①映画「春の恋い」 15:00～ / 116分 / 全席自由・一般1,000円・高校生以下500円 ②映画「鬼が来た！」 19:00～ / 140分 / 全席自由・一般1,000円・高校生以下500円		
3/7(日)	会議室1	16:00～17:30 中国語講座(初心者コース) 16:00～17:30 / 定員15名 / 参加費500円 / 講師:川瀬チー他		
	カーターホール	①11:00～ ②15:00～ ①映画「HERO～英雄」 11:00～ / 99分 / 全席自由・一般1,000円・高校生以下500円 ②映画「北京ヴァイオリン」 15:00～ / 117分 / 全席自由・一般1,000円・高校生以下500円		
	会議室2	11:00～15:00 中国家庭料理教室(青椒肉絲他) 11:00～15:00 / 定員10名 / 参加費1,000円 / 講師:川瀬チー他 青椒肉絲を中心とした中国の家庭料理教室。エプロンを持参してください。		
	大広間	①13:00～ ②15:30～ 中国古楽器・二胡体験教室 ①13:00～14:30 ②15:30～17:00 / 定員各5名 / 参加費1,000円 / 講師:青木麻衣子・有馬美紀		
	創作室	14:00～17:00 はがき絵教室 14:00～17:00 / 定員20名 / 参加費500円 / 講師:塚本彩華 画材はこちらで用意します。筆や顔彩、墨など、自分の画材を持ち込んでもOKです。		
会議室1	16:00～17:30 中国語講座(初心者コース) 16:00～17:30 / 定員15名 / 参加費500円 / 講師:川瀬チー他			
マルチホール	 チョウ・ソキ 張素奇 中国笛コンサート 18:00～20:00 / 全席自由・一般3,000円・高校生以下1,000円 中国民族楽器国際大会最優秀演奏賞受賞という輝かしい経歴を持つ張素奇。 さまざまな種類の中国笛を駆使した官能的な演奏をたっぷりとお堪能ください。	18:00～20:00		

チケットのご購入と教室のお申込みについて

コンサート、ライブの前売券はコラーレ窓口でのみ取り扱っております。お電話でのご予約も承ります。当日券についてはお問い合わせ下さい。

各種教室に参加を希望される方は、コラーレへ電話でお申し込み下さい。

主催●Earth Moving 実行委員会 + 財団法人黒部市国際文化センター

後援●黒部市 黒部市教育委員会 「元気に富山」県民活動支援事業

お問い合わせ●コラーレ 〒938-0031 富山県黒部市三日市20番地 tel. 0765-57-1201 fax. 0765-57-1207

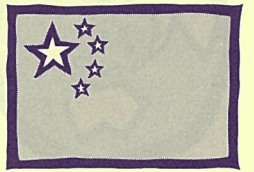
e-mail = info@colare.jp URL = http://www.colare.jp/





黒部市国際文化センター コラーレ

EARTH 中国篇 2004 MOVING



コラーレのワールド・フェスティバル「Earth Moving」第2弾！

毎年ひとつの国や地域を取り上げ、その国の音楽を中心に、「国際文化」を再発見していきます。

今年ご紹介するのは、お隣の国・中国！ 悠久の歴史と文化に触れてみましょう。

3月5日(金) 開場 18:30 開演 19:00 (マルチホール)
全席自由 / 一般 3,000円 高校生以下 1,000円

ウー・ファン 伍芳 古箏コンサート

中国における音楽教育の最高峰、上海音楽大学を首席で卒業。

その後来日、阪神大震災で愛する肉親を失った悲しみを乗り越え、'96年「箏心」でデビュー。その後6枚のアルバムをリリースする傍ら、南こうせつをはじめ様々なジャンルのアーティストとのセッションやコラボレーションなど、意欲的な演奏活動を行っている。昨年12月、さだまさしの映画「精霊流し」に音楽参加、今年2月には初のベストアルバム「万華鏡」をリリースする。



伍芳 古箏ワークショップ

3月6日(土) 11:00 ~ 12:00
マルチホール / 参加費 500円

前夜のコンサートの感動さめやらぬ伍芳の二日目は、古箏そのものを深く掘り下げて解説する。必聴！

3月7日(日) 開場 17:30 開演 18:00 (マルチホール)
全席自由 / 一般 3,000円 高校生以下 1,000円

チョウ・ソキ 張素奇 中国笛コンサート

一口に「笛」と言っても、中国笛独特の音色は言葉で言い表せないほどに官能的である。6歳の時から始めたという彼の演奏は、何とも例えようのない幻想的な音世界を現代によみがえらせる。

'95年、中国民族楽器国際大会最優秀演奏賞受賞という輝かしい実績に裏打ちされた卓抜した表現力と、様々な種類の笛を持ち替えながら聞かせてくれるその音色は、貴方を今まで知らなかった夢幻の世界に誘い、長い歴史を彷徨う旅人に変身させる。



張素奇 中国笛ワークショップ

3月6日(土) 14:00 ~ 15:00
マルチホール / 参加費 500円

素材や形によってさまざまな音色を奏でる中国笛。その種類と歴史、奏法や音色を理解する、凝縮の60分！

映画で感じる中国の歴史と生活、そして文化。

ティエン・チュアンチュアン監督作品
第59回ヴェネチア国際映画祭コントロコレンテ部門
グランプリ (サンマルコ賞) 受賞

春の惑い

2000年 / 中国 / カラー / 116分 / 35mm

3月6日(土) 15:00 上映 (カーターホール)
全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円



チャン・イーモウ監督作品
第53回ベルリン国際映画祭
アルフレード・パウアー賞受賞

HERO 英雄

2002年 / 香港・中国 / カラー / 99分 / 35mm

3月7日(日) 11:00 上映 (カーターホール)
全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円



チアン・ウェン監督作品
2000年カンヌ国際映画祭グランプリ受賞

鬼が来た！

2000年 / 中国 / パートカラー / 140分 / 35mm

3月6日(土) 19:00 上映 (カーターホール)
全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円



チェン・カイコー監督作品
2002年サン・セバスチャン国際映画祭
最優秀監督賞・最優秀主演男優賞受賞

北京ヴァイオリン

2002年 / 中国 / カラー / 117分 / 35mm

3月7日(日) 15:00 上映 (カーターホール)
全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円



主催 ● Earth Moving 実行委員会 + 財団法人黒部市国際文化センター

後援 ● 黒部市 黒部市教育委員会 「元気に富山」県民活動支援事業

お問い合わせ ● コラーレ 〒938-0031 富山県黒部市三日市20番地 tel. 0765-57-1201 fax. 0765-57-1207

e-mail = info@colare.jp URL = http://www.colare.jp/